

西藏农牧民安居工程设计方案图集

བོད་ཁྱིམ་འབྲོག་འཛིན་པའི་སྒོ་དཔལ་གྱི་
འཆར་བཞོན་དཔེ་ལྗོན་གཅིག་ཅེས་བཀུས།



བོད་རང་སྤྱོད་སྤྱོད་སུམ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་
ལས་གྲུ་འབྲོག་ཁྱིམ་ཆེ་ཆུང་གཞུང་ལས་ཁུངས་
བོད་རང་སྤྱོད་སྤྱོད་སུམ་འཛུགས་སྒྲུབ་ཐིང་།

西藏自治区农牧民安居工程领导小组办公室
西藏自治区建设厅



བོད་སྤྱོད་ལས་ཁྱིམ་འབྲོག་པའི་སྒོ་དཔལ་གྱི་

西藏人民出版社

ཕོད་ཀྱི་ཞིང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་གྲྭའི་འཆར་ འགོད་དཔེ་ལྟེང་གཅིས་བཀྲས།

西藏农牧民安居工程设计方案图集

ཕོད་རང་སྤྱོད་སྤྱོད་ས་ཞིང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་
ལས་གྲྭའི་འགོ་བློ་རྒྱུད་གཞུང་ལས་ཁབ་།
ཕོད་རང་སྤྱོད་སྤྱོད་ས་འབྲུག་ས་སྤྱོད་ཞིང་།

西藏自治区农牧民安居工程领导小组办公室
西藏自治区建设厅

ཕོད་སྤྱོད་ས་མི་དམངས་དཔེ་སྤྱོད་ཁབ་།
西藏人民出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

西藏农牧民安居工程设计方案图集: 藏汉对照 / 旦杰
编. —拉萨: 西藏人民出版社, 2007. 4
ISBN 978-7-223-02147-0

I. 西… II. 旦… III. 住宅—建筑设计—设计方案—西
藏—图集 IV. TU241-64

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第032971号

书名	西藏农牧民安居工程设计方案图集
编著	西藏自治区建筑勘察设计院等
责任编辑	旦杰 格次
封面设计	格次
出版发行	西藏人民出版社(拉萨市林廓北路 23 号)
印刷	四川大自然印刷有限公司
开本	850×1168 1/16
印张	6.625
字数	20千
版次	2007 年 5 月第 1 版
印次	2007 年 5 月第 1 次印刷
印数	01—4,000
书号	ISBN978-7-223-02147-0
定价	35.00 元
版权所有 翻印必究	

《བད་ཀྱི་ཞིང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱད་ལས་གཞི་འཆར་འགོད་དཔེ་ནིས་གཟེས་བཅུས་》

ཀྱི་ཚུམ་སྒྲིག་ལུ་ཡོན་ལྷན་ཁང་།

ཀུའུ་ཤི་ཀྱི་ ལང་ཡའི་ན།

ཀུའུ་ཤི་ན་གཞོན་པ། བྱིན་ཅིང་། དབང་འདུས་ཆེ་ཅིང་། ལུ་ཞིས་ངང་།

ཁོངས་མི། ལུ་ཤི་གཞོན་པ། ལུ་བཞུགས་ལུ་ཅིང་གྲུང་། ལག་དབང་། བསྟན་ཀྱས། ཡེ་ཤེས་ཀྱི་ལ་མཆོན། ལྷ་གིང་དེ། ཆོས་ཀྱི་ཀྱི་ལ་མཆོན། བྱིན་ཅིང་གྲུང་། ལྷ་གིང་དེ།

བཟང་། ཆེ་ཅིང་དོ་ཞེ། ལོ་མཆོད་ལོ། ལོ་མཆོད་ལོ། ལོ་མཆོད་ལོ། ལོ་མཆོད་ལོ།

《西藏农牧民安居工程设计方案图集》编委会

主 任：王亚楠

副主任：陈锦、旺堆次仁、刘立强。

成员：刘国林、朱布久、李进忠、阿旺、旦杰、益西坚赞、付正浩、曲吉建才、陈明红、贺贵祥、洛桑、次仁多杰、罗江国、美朗、郑中双。

“སྲིད་རྒྱུད་ལས་གྲུ” འདིར་ཤུགས་སྒྲིབ་མཉམ་ལས་ལྟག་པ་རྒྱལ་མིར་2007ལོར་བོད་རང་རྒྱུང་རྒྱུང་གིས་ཡང་བསྐྱར་ཞིང་འབྲེག་པའི་བདེ་སྐྱོད་འཇུགས་སྒྲིབ་ལས་
གྲུའདི་དག་ཞིང་འབྲེག་པ་རང་དང་སྐོར་བྱེད་པའི་ནང་དོན་གཤམ་ཆེན་གསུ་བཅུ་གཉི་འདི་ལོའི་ནང་ཆོན་བྱ་ཁག་སའ་རྟགས་བརྒྱུ་ལྟར་6.2བཀོད་སྒྲིག་གིས་ཁྱིམ་དུ་དབྱི5.2ཀྱི་བདེ་
སྐྱོད་འཇུགས་སྒྲིབ་ལས་གྲུའི་ལས་འགན་ལེགས་གྲུ་བྱ་རྒྱུ་དེ་མིགས་ཚད་བས་བོད་རང་རྒྱུང་རྒྱུང་གིས་ད་མངས་འཆོར་བྱགས་སྐྱང་དང་རྒྱ་ཆེན་ལས་བྱེད་པ་
དང་མང་ཆོགས་ཀྱིས་དོ་འཁུར་ཆེ་ཤོས་བྱེད་ལ་ཁོང་ཆོན་ཆེས་ཐད་ཀ་དང་ཆེས་དངོས་ཡོད་ཀྱི་གནད་དོན་ཐག་གཅོད་ཏན་ཏིག་གནང་རྒྱུ་འཆོན་ཞིང་། དེ་དག་གི་ཁོད་ནས་
རང་རྒྱུང་གི་མི་མེད་གསལ་གཤམ་གི་ལས་བྱེད་པ་དང་མང་ཆོགས་ཆོར་གྲུང་དབྱང་གིས་བོད་ལ་ཤུགས་འཁུར་དང་རྒྱལ་ཡོངས་ཀྱིས་བོད་ལ་རྟགས་སྐྱར་གནང་བ། རྒྱ་ཆོགས་དིང་ལུགས་མེས་རྒྱལ་ཁྱིམ་ཚང་
ཆོན་མཉམ་དུ་རྒྱུད་བཅས་ཆོར་སྐྱང་མཉམ་བས་ཟབ་པ་བྱུང་ཡོད།

[illegible]

རྒྱུན་ཡང་སྤྱོད་ཀྱི་ཁྱད་ཆོས་དང་དེང་རབས་ཀྱི་ཉམས་འཁྱར་མཚོན་པ་བྱས་ཡོད་ལ་དེ་དང་དུས་མཚུངས་ཀྱི་ཆེན་མོ་ཞིང་འབྲོག་མང་ཚོགས་ཀྱི་མཛེས་དཔྱད་འདྲ་ཞིན་ལའང་བསམ་གཞིགས་བྱས་ཡོད་
 པ་མ་ཟད་“འགོ་འཇུག་སེམས་མཐོ་བ་དང་། འབྱར་འབྲིང་གི་ཚྭ་གསལ་བསྐྱོད་རྒྱ་རྩེ་བྲིད་བྲིད་པ། ཡུལ་བབ་དང་བསྐྱེན་པ། མཛེས་ཤིང་གོ་ཚད་པ་”བཅས་ཀྱི་མཐུ་བ་བྲིད་བསམ་སྒྲིལ་མཚོན་
 པར་བྱས་ཡོད་ལྟ་བུས་དཔྱད་གཞིའི་རིན་ཐང་དང་། གོ་ཚད་རིན་ཐང་། བྲལ་གདལ་རིན་ཐང་བཅས་ཅུང་མཐོ་མཐ་ལུན་འདུག
 དཔེ་དེ་བའདི་བཟོ་འགོ་དང་དཔེ་སྤྱོད་བྱས་པ་དེ་ནི་རང་སྤྲོང་ས་ཀྱི་འཇུག་ས་སྤྱོད་ཟེ་ཁག་དང་། ཡང་སྤྱོད་འཆར་འགོ་དེང་ལས་མཁས་དབང་། དཔེ་སྤྱོད་ལས་དོན་པ་བཅས་ཀྱིས་དང་
 དང་སྤྱིད་གཞུང་གི་རྩི་བའི་ལས་དོན་ལ་ཞབས་འདེགས་ཀྱི་བའི་བྲིད་ཚུལ་དང་ས་དང་ས་རྩིན་ཞིན་ལོན་པ་དེ་ཕྱོག་ནས་“དོན་དངོས་ལ་
 ཟབ་འཇུག་དང་། འཚོ་བར་ཟབ་འཇུག མང་ཚོགས་ཤོད་ཟབ་འཇུག”བཅས་ཀྱི་ཚ་དོན་མངོན་པར་བྱས་འདུག

[illegible]

पुष्पसद्व्यङ्ग्यसूत्रम्

2007ལོའི་ཟླ3པ་ལ།

序

为了贯彻落实党的十六届五中全会确定的社会主义新农村建设的战略部署,西藏自治区党委、政府结合西藏实际,决定在“十一五”期间实施以农房改造、牧民定居和扶贫搬迁为重点的农牧民安居工程建设,这是惠及占西藏人口绝大多数的农牧民群众、推进我区新农村建设的重大决策,是践行“三个代表”重要思想和全面落实科学发展观的具体体现,是为农牧民群众办实事的“德政工程、民心工程、幸福工程”。自2006年农牧民安居工程实施以来,受到了我区广大干部群众的热烈欢迎和积极响应,整个工作卓有成效,截止目前共完成5万多户、29万农牧民的安居工程建设任务。农牧区面貌有了新的变化,展现出光明美好的前景;农牧民居住条件显著改善,农牧区配套设施建设取得重大进展;农牧民的收入有了明显增加,谋取跨越式发展、奔小康的信心更足了;党的感召力和中华民族的凝聚力得到了实实在在的增强。

为了进一步加大这一“德政工程”力度,2007年西藏自治区党委、政府又把农牧民安居工程建设列入为农牧民办实事的重要内容之一,提出了年内安排补助资金6.2亿元,完成5.2万户安居工程建设任务目标,再一次体现了西藏自治区党委、政府关注民生、切实解决好广大干部群众最关心、最直接、最现实问题的决心,从中使我区各族干部群众进一步感受到党中央关心西藏、全国支援西藏以及社会主义祖国大家庭的温暖。

农牧民安居工程,既是为民谋利的“民心工程”,也是构建和谐西藏的“保障工程”,更是新农村建设的重要内容。我们花费这么大的精力,开展农牧民安居工程建设,为广大农牧民提供一个安居乐业的生活环境,其目的是以“安居”促“乐业”,出发点和落脚点还是惠民、富民,这有利于让繁荣进步、和谐文明的种子在农牧区生根发芽,开花结果。我们将按照“生产发展、生活宽裕、乡风文明、村容整洁、管理民主”的社会主义新农村建设的不要求,全面推进农牧区建设,不断缩小城乡差距,促进和谐社会建设。

建设新农村、实施农牧民安居工程要持之以恒、坚持不懈地抓下去。我们办任何一件好事,不怕慢,就怕扭秧歌、来回变。因此我们一定要把这项工作抓到底,并且要始终做到实事求是,注重实效,不搞形式主义;量力而行,不盲目攀比;民主商议,不强迫命令;突出特色,不强求一律;引导扶持,不包办代替,切实把农牧民安居工程这件好事办实、实事办好,向党和人民交上一份满意的答卷。

在“十一五”期间,为我区实施农牧民安居工程建设的需要,提高我区广大农牧民住宅建筑水平,引导广大农牧民建设实用、经济、美观、安全、舒适且具有浓郁民族特色、地域特色和时代风格的新型住宅,由自治区建设厅、西藏自治区农牧民安居工程领导小组办公室组织自治区建筑勘察设计院、拉萨市设计院、日喀则地区建筑设计院、山南地区建筑设计院、林芝地区建筑设计院、昌都地区建筑设计院、那曲地区建筑设计院的专家编制,由西藏人民出版社出版的《西藏农牧民安居工程设计方案图集》是从推荐的170多种设计方案中,经过专家认真评选择优收编。本书所收30余种设计方案图,具有起点高、视野广、造型美、创意新、特色浓、实用性强等特点。它既体现了西藏各个地区传统建筑特色,又不乏现代气息,同时也兼顾了广大农牧民群众的审美情趣,体现了“立足高起点、引导奔小康、因地制宜、美观适用”的指导思想,具有较高的参考价值、实用价值和推广价值。

本书的编制和出版是我区建设部门、建筑设计专家和出版工作者服务于党委和政府的中心工作、服务“三农”的具体表现,体现了“贴近实际、贴近生活、贴近群众”的原则。

今后多出版农牧民“看得懂、买得起、用得上”的优秀出版物,为建设小康西藏、平安西藏、和谐西藏做出更大的努力。

2006.10.3

“十一五”期间,为我区实施农牧民安居工程建设的需要,提高我区广大农牧民住宅建筑水平,引导广大农牧民建设实用、经济、美观、安全、舒适且具有浓郁民族特色、地域特色和时代风格的新型住宅,由自治区建设厅、西藏自治区农牧民安居工程领导小组办公室组织自治区建筑勘察设计院、拉萨市设计院、日喀则地区建筑设计院、山南地区建筑设计院、林芝地区建筑设计院、昌都地区建筑设计院、那曲地区建筑设计院的专家编制,由西藏人民出版社出版的《西藏农牧民安居工程设计方案图集》是从推荐的170多种设计方案中,经过专家认真评选择优收编。本书所收30余种设计方案图,具有起点高、视野广、造型美、创意新、特色浓、实用性强等特点。它既体现了西藏各个地区传统建筑特色,又不乏现代气息,同时也兼顾了广大农牧民群众的审美情趣,体现了“立足高起点、引导奔小康、因地制宜、美观适用”的指导思想,具有较高的参考价值、实用价值和推广价值。

本书的编制和出版是我区建设部门、建筑设计专家和出版工作者服务于党委和政府的中心工作、服务“三农”的具体表现,体现了“贴近实际、贴近生活、贴近群众”的原则。

॥ ५०८६॥

[illegible][illegible][illegible]

出版说明

西藏自治区党委、政府根据中央关于社会主义新农村建设的战略部署,结合西藏实际,决定实施历时5年(2006—2010年)的以农房改造、牧民定居和扶贫搬迁为重点的农牧民安居工程,使全区80%以上的农牧民住上安全适用的新房。在2005年拉贡公路开展试点、总结经验的基础上,2006年该工程初战告捷,全区共完成农牧民安居工程建设4.7万户,完成投资28.38亿元。2007年将趁势而上,投资6.2亿元,完成惠及29万农牧民群众的5万余户农牧民安居工程建设任务。

为适应“十一五”时期全区实施农牧民安居工程建设的需要,提高我区农牧民住宅建筑水平,引导农牧民建设实用、经济、美观、安全且具有浓郁的地域特色、民族特色和时代风格的新型住宅,根据自治区党委、政府的总体部署,自治区建设厅在《拉贡民房改造图集》的基础上,会同自治区农牧民安居工程领导小组办公室组织自治区建筑勘察设计院、拉萨设计院、山南地区建筑规划设计院等七个地(市)建筑设计院编制了《西藏农牧民安居工程设计方案图集》。本图集编入的设计方案图,均是通过有关专家优中选优,层层遴选的精品佳作。设计方案图立足高、视野广、造型美、创意新、特色浓、实用强。既体现了西藏各个地区传统特色,又不乏现代气息,同时亦兼顾了广大农牧民群众的审美情趣,具有很高的指导、应用和推广价值。

我社将此书编译出版,奉献给全区广大农牧民群众,旨在更好地宣传农牧民安居工程这一“德政工程”、“民心工程”、“幸福工程”,让全区广大农牧民群众更广泛、更详细、更直观地了解和选择自己称心如意的住房造型结构,感受党和政府的关爱,使这一功在当代、利及子孙的丰碑,真正树立在全区广大农牧民群众的心中,激发他们的积极性、主动性、创造性,进而推动社会主义新农村建设和全面建设小康社会的宏伟历史进程。

在出版《西藏农牧民安居工程设计方案图集》过程中,我们得到了自治区建筑勘察设计院和七地(市)建筑设计院的鼎力协助,得到了自治区建设厅党组书记、副厅长王亚楠同志的大力支持,自治区党委副书记、自治区主席向巴平措同志还亲自为该《图集》作序,充分说明了自治区党委、政府对该《图集》出版工作的高度重视。在此,表示由衷的感谢!

由于我们的编辑水平有限,书中不免存在不当之处,敬希广大读者给予指正。

责任编辑

དཀར་ཆག

目 录

ལྷ་ས་གོང་ཁྱིམ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་ལཱ་གྱི་འཆར་འགོད་དེ་རིས།	(1 - 9)
拉萨市农牧民安居工程设计方案图	
གཞིས་ཆེ་ས་ཁུལ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་ལཱ་གྱི་འཆར་འགོད་དེ་རིས།	(10 - 13)
日喀则地区农牧民安居工程设计方案图	
ཉིང་ཁྲི་ས་ཁུལ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་ལཱ་གྱི་འཆར་འགོད་དེ་རིས།	(14 - 15)
林芝地区农牧民安居工程设计方案图	
ལྷོ་ཁ་ས་ཁུལ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་ལཱ་གྱི་འཆར་འགོད་དེ་རིས།	(16 - 18)
山南地区农牧民安居工程设计方案图	
ཆབ་མདོ་ས་ཁུལ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་ལཱ་གྱི་འཆར་འགོད་དེ་རིས།	(19 - 20)
昌都地区农牧民安居工程设计方案图	
ནག་ཁུ་ས་ཁུལ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་ལཱ་གྱི་འཆར་འགོད་དེ་རིས།	(21 - 23)
那曲地区农牧民安居工程设计方案图	
མངའ་རིས་ས་ཁུལ་ཁོང་འབྲོག་པའི་བདེ་སྤྱོད་ལས་ལཱ་གྱི་འཆར་འགོད་དེ་རིས།	(24 - 27)
阿里地区农牧民安居工程设计方案图	
ལྷ་གོང་ལུ་མ་མི་ལོ་སྤྱོད་ཁང་བསྐྱར་བསྐྱར་བསྐྱར་འགོད་དེ་རིས།	(28 - 31)
拉贡民房改造设计方案图	
བོད་ཁང་གི་ཁྱུན་རིས།	(32 - 35)
藏式建筑装饰图案	

ལྷ་ས་གོང་ཁྱེར་ཞིང་འབྲུག་པའི་བདེ་སྐྱོད་ལས་གྲུའི་འཆར་འགོད་དཔེ་རིམ།



拉萨市农牧民安居工程设计方案图